

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/377

ze dne 2. března 2021,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/436 o harmonizovaných normách pro strojní zařízení vypracovaných na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ze dne 25. října 2012 o evropské normalizaci, změně směrnic Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES, a kterým se ruší rozhodnutí Rady 87/95/EHS a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 6 uvedeného nařízení,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES⁽²⁾, a zejména na čl. 7 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s článkem 7 směrnice 2006/42/ES se strojní zařízení vyrobené v souladu s harmonizovanou normou, na níž byl zveřejněn odkaz v *Úředním věstníku Evropské unie*, považuje za splňující základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle takové harmonizované normy.
- (2) Dopisem M/396 ze dne 19. prosince 2006 (dále jen „žádost“) požádala Komise Evropský výbor pro normalizaci (CEN) a Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice (CENELEC) o vypracování, revizi a dokončení prací týkajících se harmonizovaných norem na podporu směrnice 2006/42/ES s cílem zohlednit změny zavedené uvedenou směrnicí ve srovnání se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 98/37/ES⁽³⁾.
- (3) Na základě žádosti vypracoval CEN nové harmonizované normy EN ISO 3743-2:2019 týkající se metod pro speciální dozvukové zkušební místnosti pro malé přemístitelné zdroje v dozvukovém poli, EN 62841-2-11:2016/A1:2020 týkající se zvláštních požadavků na ruční pily s přímočarým vratným pohybem a EN 62745:2017 týkající se požadavků na bezdrátové řídicí systémy strojních zařízení.

Na základě dotčené žádosti kromě toho výbory CEN a CENELEC revidovaly tyto stávající harmonizované normy, na něž byly zveřejněny odkazy ve sdělení Komise 2018/C 092/01⁽⁴⁾, s cílem přizpůsobit je technologickému pokroku: EN 574:1996+A1:2008, EN 349:1993+A1:2008, EN ISO 13857:2008, EN 1612-1:1997+A1:2008, EN 12643:2014, EN ISO 7096:2008, EN 12301:2000+A1:2008, EN 12965:2003+A2:2009, EN 13525:2005+A2:2009, EN 1870-19:2013, EN 940:2009+A1:2012, EN 1870-4:2012, EN ISO 19432:2012, EN ISO 15012-4:2016 a EN 60745-2-14:2009/A1:2010. Výsledkem bylo přijetí těchto harmonizovaných norem: EN ISO 13851:2019 týkající se zásad pro konstrukci a výběr dvouručních ovládacích zařízení, EN ISO 13854:2019 týkající se nejmenších mezer k zamezení stlačení částí lidského těla, EN ISO 13857:2019 týkající se bezpečné vzdálenosti k zamezení dosahu do nebezpečných zón horními a dolními končetinami, EN 1612:2019 týkající se

⁽¹⁾ Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 9.6.2006, s. 24.

⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/37/ES ze dne 22. června 1998 o sblížování právních předpisů členských států týkajících se strojních zařízení (Úř. věst. L 207, 23.7.1998, s. 1).

⁽⁴⁾ Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES (Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie) (Úř. věst. C 92, 9.3.2018, s. 1).

bezpečnostních požadavků pro reakční tvářecí stroje a zařízení, EN ISO 5010:2019 týkající se požadavků na řízení kolových strojů pro zemní práce, EN ISO 7096:2020 týkající se laboratorního hodnocení přenosu vibrací sedadlem obsluhy u strojů pro zemní práce, EN 12301:2019 týkající se bezpečnostních požadavků pro stroje na zpracování plastů a pryže – kalandry, EN 12965:2019 týkající se kloubových hřídelí a jejich ochranných krytů u zemědělských a lesnických strojů a traktorů, EN 13525:2020 týkající se bezpečnostních požadavků pro štěpkovače dřeva, EN ISO 19085-9:2020 týkající se stolových kotoučových pil (s a bez posuvného stolu), EN ISO 19085-11:2020 týkající se kombinovaných obráběcích strojů na dřevo, EN ISO 19085-13:2020 týkající se několikakotoučových rozřezávacích pil s ručním zakládáním a/nebo odebíráním, EN ISO 19432-1:2020 týkající se bezpečnostních požadavků na řezací stroje se středově namontovanými rotujícími řezacími kotouči, EN ISO 21904-1:2020 týkající se zařízení pro záchyt a odlučování svářečského dýmu a EN 62841-4-1:2020 týkající se zvláštních požadavků na řetězové pily.

- (4) Na základě dotčené žádosti kromě toho výbory CEN a CENELEC změnilly tyto normy, na něž byly uvedeny odkazy v příloze I prováděcího rozhodnutí Komise (EU) 2019/436 ^(*): EN ISO 19225:2017 týkající se důlních kombajnů a pluhovacích systémů, EN ISO 3691-5:2015 týkající se ručních manipulačních vozíků a EN 62841-3-4:2016 týkající se přenosných stolních brusek. Výsledkem bylo přijetí pozměňujících harmonizovaných norem EN ISO 19225:2017/A1:2019, EN ISO 3691-5:2015/A1:2020 a EN 62841-3-4:2016/A12:2020.
- (5) Výbory CEN a CENELEC rovněž změnilly tyto harmonizované normy, na něž byly zveřejněny odkazy ve sdělení 2018/C 092/01: EN ISO 11203:2009 týkající se určení emisních hladin akustického tlaku, pokud jde o hluk vyzařovaný stroji a zařízeními, EN ISO 3691-1:2015 týkající se vozíků s proměnným vyložením a nákladních vozíků, EN ISO 4254-11:2010 týkající se sběracích lisů, EN ISO 20361:2015 týkající se kapalinových čerpadel a čerpacích soustrojí, EN 50636-2-107:2015 týkající se robotických bateriových sekaček trávy a EN 62841-3-9:2015 týkající se přenosných pokosových pil. Výsledkem bylo přijetí těchto pozměňujících harmonizovaných norem: EN ISO 11203:2009/A1:2020, EN ISO 3691-1:2015/A1:2020, EN ISO 4254-11:2010/A1:2020, EN ISO 20361:2019/A11:2020, EN 62745:2017/A11:2020, EN 50636-2-107:2015/A2:2020 a EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020.
- (6) Komise společně s výbory CEN a CENELEC vyhodnotila, zda jsou normy, které tyto výbory vypracovaly, revidovaly a změnilly, v souladu s dotčenou žádostí.
- (7) Harmonizované normy, které vypracovaly, revidovaly a změnilly výbory CEN a CENELEC na základě dotčené žádosti, splňují bezpečnostní požadavky, jichž se mají týkat a které jsou stanoveny ve směrnici 2006/42/ES. Je proto vhodné odkazy na tyto normy zveřejnit spolu s odkazy na jejich pozměňující nebo opravné normy v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (8) Příloha I prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/436 obsahuje odkazy na harmonizované normy, jež zakládají předpoklad shody se směrnicí 2006/42/ES, a příloha II uvedeného prováděcího rozhodnutí obsahuje odkazy na harmonizované normy zakládající předpoklad shody, které se zveřejňují s omezeními. Aby se zajistilo uvedení odkazů na harmonizované normy vypracované na podporu směrnice 2006/42/ES v jednom aktu, měly by být odkazy na tyto normy začleněny do prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/436.
- (9) Příloha III prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/436 obsahuje odkazy na harmonizované normy vypracované na podporu směrnice 2006/42/ES, které se v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie* zrušují od dat stanovených v uvedené příloze.
- (10) Výsledkem práce výborů CEN a CENELEC na základě dotčené žádosti bylo nahrazení, revize nebo změna těchto harmonizovaných norem, na něž byly zveřejněny odkazy ve sdělení Komise 2018/C 092/01: EN 12301:2000 +A1:2008, EN 574:1996+A1:2008, EN ISO 15012-4:2016, EN 12643:2014, EN 12965:2003+A2:2009, EN 13525:2005+A2:2009, EN 1612-1:1997+A1:2008, EN 1870-19:2013, EN 1870-4:2012, EN 349:1993 +A1:2008, EN 50636-2-107:2015 ve znění normy EN 50636-2-107:2015/A1:2018, EN 60745-2-13:2009 ve znění normy EN 60745-2-13:2009/A1:2010, EN 62841-2-11:2016, EN 62841-3-9:2015 ve znění normy EN 62841-3-9:2015/A11:2017 a opravená v normě EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09, EN 940:2009+A1:2012, EN ISO 11203:2009, EN ISO 13857:2008, EN ISO 19432:2012, EN ISO 20361:2015, EN ISO 3691-1:2015 opravená v normě EN ISO 3691-1:2015/AC:2016, EN ISO 4254-11:2010 a EN ISO 7096:2008 opravená v normě EN ISO 7096:2008/AC:2009. Je proto nutné, aby byly odkazy na tyto normy v *Úředním věstníku Evropské unie* zrušeny

(*) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/436 ze dne 18. března 2019 o harmonizovaných normách pro strojní zařízení vypracovaných na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES (Úř. věst. L 75, 19.3.2019, s. 108).

zahrnutím těchto odkazů do přílohy III prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/436.

- (11) Je také nutné zrušit odkazy na harmonizované normy EN ISO 19225:2017 a EN ISO 3691-5:2015 zveřejněné prováděcím rozhodnutím (EU) 2019/436, neboť byly opraveny a změněny. Je proto vhodné vypustit tyto odkazy z přílohy I uvedeného prováděcího rozhodnutí.
- (12) Aby měli výrobci dostatek času připravit se na uplatňování nových norem, revidovaných norem nebo změn norem, je nutné, aby bylo zrušení odkazů na harmonizované normy odloženo.
- (13) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/436 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (14) Soulad s harmonizovanou normou zakládá předpoklad shody s odpovídajícími základními požadavky stanovenými v harmonizačních právních předpisech Unie ode dne zveřejnění odkazu na takovou normu v *Úředním věstníku Evropské unie*. Toto rozhodnutí by proto mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/436 se mění v souladu s přílohou I tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Příloha III prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/436 se mění v souladu s přílohou II tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Body 1 a 3 přílohy I se použijí ode dne 3. září 2022.

V Bruselu dne 2. března 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

Příloha I prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/436 se mění takto:

- 1) řádek 26 se zrušuje;
- 2) vkládá se nový řádek 26a, který zní:

„26a.	EN ISO 19225:2017 Důlní stroje – Mobilní porubové dobývací stroje – Bezpečnostní požadavky na důlní kombajny a pluhovací systémy (ISO 19225:2017) EN ISO 19225:2017/A1:2019	C“;
-------	---	-----

- 3) řádek 47 se zrušuje;
- 4) vkládá se nový řádek 47a, který zní:

„47a.	EN ISO 3691-5:2015 Manipulační vozíky – Bezpečnostní požadavky a ověření – Část 5: Ruční vozíky (ISO 3691-5:2014) EN ISO 3691-5:2015/A1:2020	C“;
-------	--	-----

- 5) doplňují se nové řádky, které znějí:

„70.	EN ISO 3743-2:2019 Akustika – Určování hladin akustického výkonu zdrojů hluku pomocí akustického tlaku – Technické metody pro malé přemístitelné zdroje v dozvukovém poli – Část 2: Metody pro speciální dozvukové zkušební místnosti (ISO 3743-2:2018)	B
71.	EN ISO 11203:2009 Akustika – Hluk vyzařovaný stroji a zařízeními – Určování hladin emisního akustického tlaku na stanovišti obsluhy a dalších stanovených místech z hladin akustického výkonu (ISO 11203:1995) EN ISO 11203:2009/A1:2020	B
72.	EN ISO 13851:2019 Bezpečnost strojních zařízení – Dvouruční ovládací zařízení – Zásady pro konstrukci a výběr (ISO 13851:2019)	B
73.	EN ISO 13854:2019 Bezpečnost strojních zařízení – Nejmenší mezery k zamezení stlačení částí lidského těla (ISO 13854:2017)	B
74.	EN ISO 13857:2019 Bezpečnost strojních zařízení – Bezpečné vzdálenosti k zamezení dosahu do nebezpečných zón horními a dolními končetinami (ISO 13857:2019)	B
75.	EN 1612:2019 Stroje na zpracování plastů a pryže – Reakční tvářecí stroje a zařízení – Bezpečnostní požadavky	C
76.	EN ISO 3691-1:2015 Manipulační vozíky – Bezpečnostní požadavky a ověření – Část 1: Manipulační vozíky s vlastním pohonem, jiné než vozíky bez řidiče, vozíky s proměnným vyložení a vozíky k přepravě nákladů (ISO 3691-1:2011 včetně Cor. 1:2013) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016 EN ISO 3691-1:2015/A1:2020	C

77.	EN ISO 4254-11:2010 Zemědělské stroje – Bezpečnost – Část 11: Sběrací lisy (ISO 4254-11:2010) EN ISO 4254-11:2010/A1:2020	C
78.	EN ISO 5010:2019 Stroje pro zemní práce – Kolové stroje – Požadavky na řízení (ISO 5010:2019)	C
79.	EN ISO 7096:2020 Stroje pro zemní práce – Laboratorní hodnocení přenosu vibrací sedadlem obsluhy (ISO 7096:2020)	C
80.	EN 12301:2019 Stroje na zpracování plastů a pryže – Kalandry – Bezpečnostní požadavky	C
81.	EN 12965:2019 Zemědělské a lesnické stroje a traktory – Kloubové hřídele a jejich ochranné kryty – Bezpečnost	C
82.	EN 13525:2020 Lesnické stroje – Štěpkovače dřeva – Bezpečnost	C
83.	EN ISO 19085-9:2020 Dřevozpracující stroje – Bezpečnost – Část 9: Stolové kotoučové pily (s a bez posuvného stolu) (ISO 19085-9:2019)	C
84.	EN ISO 19085-11:2020 Dřevozpracující stroje – Bezpečnost – Část 11: Kombinované stroje (ISO 19085-11:2020)	C
85.	EN ISO 19085-13:2020 Dřevozpracující stroje – Bezpečnost – Část 13: Několikakotoučové rozřezávací pily s ručním zakládáním a/nebo odebíráním (ISO 19085-13:2020)	C
86.	EN ISO 19432-1:2020 Stavební stroje a zařízení – Přenosné ruční řezací stroje se spalovacím motorem – Část 1: Bezpečnostní požadavky pro řezací stroje se středově namontovanými rotujícími řezacími kotouči (ISO 19432-1:2020)	C
87.	EN ISO 20361:2019 Kapalinová čerpadla a čerpací soustrojí – Zkušební předpis pro hluk – Třídy přesnosti 2 a 3 (ISO 20361:2019) EN ISO 20361:2019/A11:2020	C
88.	EN ISO 21904-1:2020 Ochrana zdraví a bezpečnost při svařování a příbuzných procesech – Zařízení pro zachyt a odlučování svařečského dýmu – Část 1: Obecné požadavky (ISO 21904-1:2020)	C
89.	EN 62745:2017 Bezpečnost strojních zařízení – Požadavky na bezdrátové řídicí systémy strojních zařízení (IEC 62745:2017) EN 62745:2017/A11:2020	B

90.	EN 50636-2-107:2015 Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely – Část 2-107: Zvláštní požadavky na robotické bateriové sekačky trávy (IEC 60335-2-107:2012, modifikovaná) EN 50636-2-107:2015/A1:2018 EN 50636-2-107:2015/A2:2020	C
91.	EN 62841-2-11:2016 Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí a žací a zahradní stroje – Bezpečnost – Část 2-11: Zvláštní požadavky na ruční pily s přímočarým vratným pohybem (IEC 62841-2-11:2015, modifikovaná) EN 62841-2-11:2016/A1:2020	C
92.	EN 62841-3-4:2016 Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí a žací a zahradní stroje – Bezpečnost – Část 3-4: Zvláštní požadavky na přenosné stolní brusky (IEC 62841-3-4:2016, modifikovaná) EN 62841-3-4:2016/A11:2017 EN 62841-3-4:2016/A12:2020 EN 62841-3-4:2016/A1:2020	C
93.	EN IEC 62841-3-9:2020 Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí a žací a zahradní stroje – Bezpečnost – Část 3-9: Zvláštní požadavky na přenosné pokosové pily (IEC 62841-3-9:2020, modifikovaná) EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020	C
94.	EN 62841-4-1:2020 Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí a žací a zahradní stroje – Bezpečnost – Část 4-1: Zvláštní požadavky na řetězové pily (IEC 62841-4-1:2017, modifikovaná)	C“

PŘÍLOHA II

V příloze III prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/436 se doplňují nové řádky, které znějí:

„64.	EN 12301:2000+A1:2008 Stroje na zpracování plastů a pryže – Kalandry – Bezpečnostní požadavky	3. září 2022	C
65.	EN 12643:2014 Stroje pro zemní práce – Stroje na kolovém podvozku – Požadavky na řízení (ISO 5010:1992, modifikovaná)	3. září 2022	C
66.	EN 12965:2003+A2:2009 Zemědělské a lesnické stroje a traktory – Kloubové hřídele a jejich ochranné kryty – Bezpečnost	3. září 2022	C
67.	EN 1612-1:1997+A1:2008 Stroje pro zpracování plastů a pryže – Reakční tvářecí stroje – Část 1: Bezpečnostní požadavky na dávkovací a míchací jednotky	3. září 2022	C
68.	EN 1870-19:2013 Bezpečnost dřevozpracujících strojů – Kotoučové pily – Část 19: Kotoučové řezné stoly (s a bez posuvného stolu) a pily používané na stavbách	3. září 2022	C
69.	EN 1870-4:2012 Bezpečnost dřevozpracujících strojů – Kotoučové pily – Část 4: Několikakotoučové rozřezávací pily s ručním zakládáním a/nebo odebíráním	3. září 2022	C
70.	EN 349:1993+A1:2008 Bezpečnost strojních zařízení – Nejmenší mezery k zamezení stlačení částí lidského těla	3. září 2022	B
71.	EN 574:1996+A1:2008 Bezpečnost strojních zařízení – Dvouruční ovládací zařízení – Funkční hlediska – Zásady pro konstrukci	3. září 2022	B
72.	EN 50636-2-107:2015 Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely – Část 2-107: Zvláštní požadavky na robotické bateriové sekačky trávy (IEC 60335-2-107:2012, modifikovaná) EN 50636-2-107:2015/A1:2018	3. září 2022	C
73.	EN 60745-2-13:2009 Ruční elektromechanické nářadí – Bezpečnost – Část 2-13: Zvláštní požadavky na řetězové pily (IEC 60745-2-13:2006, modifikovaná) EN 60745-2-13:2009/A1:2010	3. září 2022	C
74.	EN 62841-2-11:2016 Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí a žací a zahradní stroje – Bezpečnost – Část 2-11: Zvláštní požadavky na ruční pily s přímočarým vratným pohybem (IEC 62841-2-11:2015, modifikovaná)	3. září 2022	C

75.	EN 62841-3-4:2016 Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí a žací a zahradní stroje – Bezpečnost – Část 3-4: Zvláštní požadavky na přenosné stolní brusky (IEC 62841-3-4:2016, modifikovaná) EN 62841-3-4:2016/A11:2017	3. září 2022	C
76.	EN 62841-3-9:2015 Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí a žací a zahradní stroje – Bezpečnost – Část 3-9: Zvláštní požadavky na přenosné pokosové pily (IEC 62841-3-9:2014, modifikovaná) EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09 EN 62841-3-9:2015/A11:2017	3. září 2022	C
77.	EN 940:2009+A1:2012 Bezpečnost dřevozpracujících strojů – Kombinované obráběcí stroje na dřevo	3. září 2022	C
78.	EN ISO 11203:2009 Akustika – Hluk vyzařovaný stroji a zařízeními – Určení emisních hladin akustického tlaku na stanovišti obsluhy a dalších stanovených místech z hladin akustického výkonu (ISO 11203:1995)	3. září 2022	B
79.	EN ISO 13857:2008 Bezpečnost strojních zařízení – Bezpečné vzdálenosti k zabránění dosahu k nebezpečným místům horními a dolními končetinami (ISO 13857:2008)	3. září 2022	B
80.	EN ISO 19432:2012 Stavební stroje a zařízení používaná ve stavebnictví – Přenosné ruční pily se spalovacím motorem – Bezpečnostní požadavky (ISO 19432:2012)	3. září 2022	C
81.	EN ISO 20361:2015 Kapalinová čerpadla a čerpací soustrojí – Zkušební předpis pro hluk – Třídy přesnosti 2 a 3 (ISO 20361:2015)	3. září 2022	C
82.	EN ISO 3691-1:2015 Manipulační vozíky – Bezpečnostní požadavky a ověření – Část 1: Vozíky s vlastním pohonem, jiné než bez řidiče, vozíky s proměnným vyložením a nákladní vozíky (ISO 3691-1:2011 včetně Cor. 1:2013) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016	3. září 2022	C
83.	EN ISO 4254-11:2010 Zemědělské stroje – Bezpečnost – Část 11: Sběrací lisy (ISO 4254-11:2010)	3. září 2022	C
84.	EN ISO 7096:2008 Stroje pro zemní práce – Laboratorní hodnocení přenosu vibrací sedadlem obsluhy (ISO 7096:2000) EN ISO 7096:2008/AC:2009	3. září 2022	C
85.	EN ISO 15012-4:2016 Ochrana zdraví a bezpečnost při svařování a příbuzných procesech – Zařízení pro záchyt a odlučování svařečského dýmu – Část 4: Požadavky na provedení (ISO 15012-4:2016)	3. září 2022	C ^a